EUROPOS PARLAMENTAS

2004 *2009*

Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

2005/2191(INI)

23.3.2006

NUOMONĖ

Moterų teisių ir lyčių lygybės komiteto

pateikta Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetui

dėl nediskriminavimo ir lygių galimybių visiems pagrindų strategijos (2005/2191(INI))

Nuomonės referentė(*): Claire Gibault

(*) Glaudesnis komitetų bendradarbiavimas pagal Darbo tvarkos taisyklių 47 straipsnį.

PASIŪLYMAI

Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas ragina atsakingą Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetą į savo pasiūlymą dėl rezoliucijos įtraukti šiuos pasiūlymus:

– atsižvelgdamas į 2000 m. birželio 29 d. Tarybos direktyvą 2000/43/EB, įgyvendinančią vienodo požiūrio principą asmenims neatsižvelgiant į jų rasinę arba etninę priklausomybę,

– atsižvelgdamas į 2000 m. lapkričio 27 d. Tarybos direktyvą 2000/78/EB, nustatančią vienodo požiūrio užimtumo ir profesinėje srityje bendruosius pagrindus,

– atsižvelgdamas į 2002 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2002/73/EB, iš dalies keičiančią Tarybos direktyvą 76/207/EEB dėl vienodo požiūrio į vyrus ir moteris principo taikymo įsidarbinimo, profesinio mokymo, pareigų paaukštinimo ir darbo sąlygų atžvilgiu,

– atsižvelgdamas į 2004 m. gruodžio 13 d. Tarybos direktyvą 2004/113/EB, įgyvendinančią vienodo požiūrio į moteris ir vyrus principą dėl galimybės naudotis prekėmis bei paslaugomis ir prekių tiekimo bei paslaugų teikimo,

– atsižvelgdamas į Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 32 straipsnį,

A. kadangi pagarba žmogaus orumui, iš kurios kyla moterų ir vyrų lygybės samprata, yra pagrindinis Bendrijos teisės principas ir kadangi EB sutarties 3 straipsnio 2 dalyje įtvirtintas lygybės principas, pagal kurį visose veiklos srityse Bendrija siekia pašalinti vyrų ir moterų nelygybės apraiškas ir diegti jų lygybę, kadangi reikia vykdyti metodišką lygybės politiką, kuri suteiktų pridedamąją vertę ne tik esamoms programoms, bet ir šiuo metu įgyvendinamoms iniciatyvoms,

B. atsižvelgdamas į tai, kad Komisija pasiūlė 2007 metus paskelbti *Europos lygių galimybių visiems metais*“,

1. ragina valstybes nares visiškai užbaigti esamų ES teisės aktų dėl kovos su diskriminacija perkėlimo į nacionalinę teisę procesą; prašo Komisiją užtikrinti šių teisės aktų taikymo valstybėse narėse stebėseną ir reguliarų jų vertinimą bei tęsti naujų iniciatyvų, galinčių papildyti teisės aktus lygybės klausimais, tyrimą; pareiškia, kad teisinės sistemos nuostatų kovoti su moterų diskriminacija nepakanka siekiant užtikrinti tikrą lyčių lygybę; todėl ragina valstybes nares konkrečiais veiksmais įgyvendinti aktyvią lyčių lygybės politiką, įskaitant pozityvius veiksmus, leidžiančius kovoti su netiesioginėmis diskriminacijos apraiškomis;

2. ragina daugiau dėmesio skirti kovai su skurdu, nuo kurio daugiausia kenčia pažeidžiamos gyventojų grupės, ypač moterys, ir pabrėžia, kaip svarbu kovojant su socialine atskirtimi taikyti atviro koordinavimo metodą; pažymi, kad valstybių narių socialinės sanglaudos politikos prioritetas turi būti siekis sudaryti moterims ir vyrams lankstaus darbo laiko galimybes ir sukurti tinkamas bei geros kokybės vaikų, pagyvenusių asmenų, neįgaliųjų ir išlaikytinių asmenų priežiūros sistemas;

3. skatina vyriausybes labiau integruoti lyčių aspektą į visas atitinkamas politikos sritis, įskaitant užimtumo ir socialinę politiką, švietimo, mokslinių tyrimų, užsienio reikalų, vystymąsi skatinančio bendradarbiavimo, biudžeto ir finansų politikos sritis;

4. ragina valstybes nares užtikrinti moterims ir vyrams lygias galimybes įgyti visų lygių išsilavinimą, gauti profesinį mokymą ir kelti kvalifikaciją, be jokios merginų ir vaikinų diskriminacijos profesinio orientavimo ir siūlomo išsilavinimo kokybės lygmenyje;

5. ragina Komisiją lyčių lygybę padaryti vienu iš *Europos lygių galimybių visiems* metų prioritetų;

6. pritaria Komisijos pasiūlymui kasmet organizuoti aukšto lygio vadovų susitikimus lygybės klausimais ir prašo, kad į jos darbotvarkę būtų įtrauktas lyčių lygybės klausimas, užtikrinant Europos Parlamento, Europos ir tarptautinių organizacijų, kompetentingų valstybių valdžios institucijų ir įstaigų, taip pat pilietinės visuomenės atstovų dalyvavimą; ragina Komisiją kuo greičiau įgyvendinti šį pasiūlymą;

7. kviečia Komisiją komunikate, kuriame išsamiau nagrinėjama lyčių lygybė ir kurį ji numato paskelbti 2006 m., pristatyti iš valstybių narių gautų lyginamųjų kokybinių ir kiekybinių duomenų, leisiančių identifikuoti sritis, kuriose moterys nuolat patiria didelę diskriminaciją, ir pasiūlyti naujų sprendimų;

8. pabrėžia lyčių lygybe besirūpinančių NVO vaidmens svarbą, atsižvelgiant į europinės lyčių teisių lygybės politikos įgyvendinimą, ir kviečia Komisiją nuolat remti programas ir iniciatyvas, palaikančias šioje srityje veikiančias Europos ir valstybių NVO, kad būtų sudarytos sąlygos pilietinėje visuomenėje reikštis įvairioms nuomonėms;

9. ragina valstybes nares veikti vadovaujantis prisiimtais ir 2002 m. per Europos Vadovų Tarybos susitikimą Barselonoje patvirtintais įsipareigojimais, imtis priemonių ir panaikinti darbo užmokesčio skirtumus dėl lyties bei užtikrinti moterims galimybę įgyti profesiją, įsidarbinti ir dirbti kvalifikuotus darbus, taip pat užtikrinti vienodą darbo užmokestį;

10. ragina vyriausybes rinkti ir atskirai analizuoti su vyrų ir kai kurių moterų veikla susijusius statistinius duomenis siekiant išsiaiškinti skirtingus moterų arba vyrų patiriamus įvairius diskriminavimo būdus: dėl lyties, rasės, religijos, negalios, amžiaus ar lytinės orientacijos;

11. pabrėžia, kad kova su visomis diskriminacijos formomis susijusi su švietimo darbu, kuris turėtų būti paremtas pagarba, tolerancija ir teisingumu bei ugdytų mąstymą vykdant prasmingas pilietines akcijas, ypač jaunimui skirtas kampanijas; ragina valstybes nares imtis metodiškų pastangų naikinti socialinės srities stereotipus ir keisti požiūrį į lytis, siekiant, kad visuomenė taptų jautresnė lyčių lygybės klausimu ir ugdytų sąmoningą požiūrį į ;

12. pabrėžia, kad valstybės narės turi vykdyti informavimo ir visuomenės sąmoningumo ugdymo kampanijas, skirtas kuo jaunesniems vaikams, apie lygiavertį šeimos ir namų ūkio atsakomybės pasidalijimą;

13. kviečia valstybes nares, nepažeidžiant žodžio ir spaudos laisvės principų, nurodyti nacionalinėms įstaigoms, atsakingoms už lygybės skatinimą, konsultuotis su žiniasklaidos bei reklamos specialistais ir parengti etikos kodeksą bei užtikrinti, kad žiniasklaidoje nebūtų pateikiami jokie moterų ar vyrų stereotipai;

14. ragina valstybes nares pavesti nepriklausomoms organizacijoms įgyvendinti lyčių lygybės principą ir užtikrinti pakankamai finansinių ir žmogiškųjų išteklių šiai užduočiai vykdyti;

15. ragina valstybinio ir europinio lygio politines partijas patikrinti savo organizacijų struktūras bei jų taikomas procedūras, kad neliktų tiesioginių ar netiesioginių diskriminacinių kliūčių moterims dalyvauti veikloje, ir priimti atitinkamas strategijas, leidžiančias pasiekti tikslesnę pusiausvyrą tarp vyrų ir moterų, atstovaujančių visuomenei

renkamuose organuose ir valstybių vyriausybėse;

16. pabrėžia, kad svarbu užtikrinti, jog priemonės, kurios yra *Europos lygių galimybių visiems metams* skirtų veiksmų dalis, papildo visus veiksmus, numatytus 2008-ųjų – *Europos kultūrų dialogo metų* – programoje ir yra su jais suderintos siekiant, kad šios kampanijos papildytų viena kitą įgyvendinant pagrindinius Sąjungos politikos tikslus;

17. pabrėžia svarbų teigiamą migruojančių moterų vaidmenį mūsų visuomenėje ir ragina valstybes nares savo integravimo politikoje skirti joms tokį dėmesį, kokio jos nusipelno, kad būtų pašalinta bet kokia diskriminacijos forma; pritaria Komisijos ketinimams sudaryti aukšto lygio patarėjų grupę, kuri būtų atsakinga už socialiai remtinų etninių mažumų integraciją į visuomenę ir darbo rinką 2006 metais, ir labiau atkreipti dėmesį į migruojančių moterų klausimą, susijusį su jų patiriama dviguba diskriminacija; mano, kad pilietinėje Europoje turėtų būti atsižvelgiama ir į nevyriausybinių organizacijų, pvz., sporto asociacijų, jaunimo ir kultūros centrų ir pan., naują požiūrį, skatinantį socialinę integraciją atsižvelgiant į vietos ir regiono lygmenų kasdienius veiksmus.

PROCEDŪRA

Pavadinimas	Nediskriminavimas ir lygios galimybės visiems. Pagrindų strategija
Procedūros numeris	2005/2191(INI)
Atsakingasis komitetas	LIBE
Nuomonę pateikė Paskelbimo plenariniame posėdyje data	FEMM 27.10.2005
Glaudesnis bendradarbiavimas – paskelbimo plenariniame posėdyje data	27.10.2005
Nuomonės referentas Paskyrimo data	Claire Gibault 5.10.2005
Pakeistas nuomonės referentas	Claire Gibault
Svarstymas komitete	21.2.2006 21.3.2006
Priėmimo data	21.3.2006
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 15 –: 0 0: 0
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Edit Bauer, Hiltrud Breyer, Ilda Figueiredo, Věra Flasarová, Lissy Gröner, María Esther Herranz García, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Astrid Lulling, Siiri Oviir, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Teresa Riera Madurell, Amalia Sartori, Britta Thomsen, Anna Záborská
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)	Lidia Joanna Geringer de Oedenberg
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai) (178 straipsnio 2 dalis)	
Pastabos (pateikiamos tik viena kalba)	...